



FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME501168X4604 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL: (01 222) 228-49-00
FAX: (01 222) 228-49-21
APARTADO POSTAL No. 955REC SKF
VENDIDO A : GDL4800
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALYEMBARCADO A:
GETRAG S.P.A.
STEVIA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026 MODUGNO BARI
ITALYREC
TRANSPORTISTA
DHL NDACONDICIONES DE ENTREGA
ENVÍAR DIRECTO A CLIENTE
REFERENCIA SKF
SU REFERENCIASU FECHA Y NO. ORDEN
180221-5500035687PAGADOR DE LA FACTURA
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY
REC
ACX010101000SKF NO. VENDEDOR
CONDICIONES DE PAGO
60 DIAS NETO FECHA FACTURAFECHA EMBAQ
NO. ORDEN SKF
1800005583ORIGINAL 01 DDCD SRP
04 D40
CANTIDAD KG NETO VALOR EN USD

Mexico	84879099	4608	68.2	4561.92
OIL SEALS (RETENES)		4608	68.2	4561.92
TOTALES		4608	68.2	4561.92
DESCRIPCION		CANTIDAD	KG NETO	VALOR EN USD
84879099		4608	68.2	4561.92
OIL SEALS (RETENES)		4608	68.2	4561.92
TOTALES		4608	68.2	4561.92
SUBTOTAL : PACKAGE NOS.	USD			
TRANSPORT : PACKAGE NOS.				
060794685 - 060794690				

NO. DE PAQUETES
6

CANTIDAD	PRECIO NETO UM	TOTAL
72.5		
68.2		

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

VAT ID: T048866850728

FM Mexico
LIC : 84879099 OIL SEALS (RETENES)0001 0020/D 556147-16
9009059560
OIL SEALS (RETENES)
HYS: 8487.90.39
MACHINERY SEALS MADE OF
STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY
DAP MODUGNO ITALYNUMERO DE NOTA DESPACHADA
00067391

LINEA	DESCRIPCION	CANTIDAD	CLAVE UNIDAD	UNIDAD	CLAVE PRODUCTO/ SERVICIO	VALOR UNITARIO	IMPORTE	BASE	IMPUESTO	TIPO/FACTOR	TASA O CUOTA	IMPORTE
1	556147-16	4608.00	H87	PIEZA	31411900	0.99	4,561.92	4,561.92	002	Tasa	0.000000	.00
CANTIDAD CON LETRA												4,561.92

No. Certificado del Emisor	00010000040583415
No de Certificado del SAT	00010000040482465
Folio Fiscal - UUD	730650128ca-4e55-a91c-d1358697521
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN CFI(PAC)	Autorian S.A. de C.V. R.F.C.: AUR100128NN3
Fecha de Certificación	2018-04-30T14:40:03

I - Ingreso	5
Serie	A
Folio	340039
Fecha y Hora de Emisión	2018-04-30T14:40:02
Expedido En:	72014

180182069
5008131686
180182070
2603PPKUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4608

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 07.05.18

Firma: Q

FACTURA

SNF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SIME9011188X4B.O.T. - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, CP. 72014
TEL: (01 222) 223-49-00
FAX: (01 222) 223-49-21
APARTADO POSTAL No. 855

No. Certificado del Emisor	0000100000405983415
No de Certificado del SAT	000010000004022465
Folio Fiscal - UUD	73008042900-4555-815-d1326097521
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN CFDI(PAC)	Auracán S.A. de C.V. R.F.C.: AUR100128NN3
Fecha de Certificación	2018-04-30T14:40:03

1 - Ingreso	
Salvo	A
Folio	340029
Fecha y Hora de Emisión	2018-04-30T14:40:02
Expedido En:	72014

CUATRO MIL QUINIENTOS SESENTA Y UN USD 92/100	TIPO DE CAMBIO: 18.69
MONEDA: USD - USD	

IIVA 0.000000 %	
IIVA RETENIDO	
Total	4,561.92

0.00
4,561.92

SELLO DIGITAL DEL CFDI

WV6CPV5Hf6H5jgUJcukudMS0yphW7opN0UZH2sd5dBCoehZVWXYGIC9STXPAc7MMH-Ce49UXZCC8EmtQasZs8gKqJuvCQd7V9kupw80UjngghSPRcYsmrTnEqWfYVBo4YvWtH5jgUJcUzndQOeLQWZnYabMNdYs22

CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT

11-1730a5c4-29cc-4555-815-d13260975212018-04-30T1440 03AUR100128NN3NV6CPV5Hf6H5jgUJcukudMS0yphW7opN0UZH2sd5dBCoehZVWXYGIC9STXPAc7MMH-Ce49UXZCC8EmtQasZs8gKqJuvCQd7V9kupw80UjngghSPRcYsmrTnEqWfYVBo4YvWtH5jgUJcUzndQOeLQWZnYabMNdYs22U1Fh5Dq1RNo713WcCHd0wmtTB8gJ5OPNj07FR5X0WVLI1SIXJGJndRcdmMnhlm4I26spu6SV5K2zupduGYJorEB3aLxvstBxWfHedTnwYBo4Z6EYVnsmiEChVUXqV9noV2z5rYn5Zg==

SELLO DIGITAL DEL SAT

Qv7HC5x3QX1V4SG7oG3QRG1M0pxKlgr+eazL4Wz5zab8WHeavDPHAFNCTAMMjQD8UW5yaAmicDducc9-EL4FR4IbdeG3KwgddoCmndpRkRvWfRmoxVd4Dpx+X6buYtbaui1PEn09FuW5TPlWspza1Gj6GJLntZUgN6DzYxas07Xf585pgS

MÉTODO DE PAGO: PPD
FORMA DE PAGO: 03
USO CFDI: P01
TIPO RELACIÓN:
UUID RELACIONADO:

COMPLEMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

Versión:	1.1	Número de Certificado Origen:	
Tipo de Operación:	2	Número Exportador Confiable:	DDP
Clave de Padimento:	A1	IncoTerm:	
Certificado de Origen:	0	Subdivisión:	0

DATOS COMPLEMENTARIOS EMISOR				DATOS COMPLEMENTARIOS RECEPTOR				DATOS DESTINATARIO			
CURP:		NumRegIdTrib:	T04886850728	Nombre:		GETRAG S.P.A.					
Domicilio:	AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103	Domicilio:	VIA DEI CICLAMINI 4	Domicilio:		SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5					
	114 PUE		MODUGNO BARI ITALIA			MODUGNO BARI ITALY					
	MEX 72014		70026			ITA 70026					
MERCANCIAS											
MARCA	MODELO	SUB-MODELO	NO. SERIE	FRACCIÓN ARANCELARIA	CANTIDAD ADUANA	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO	VALOR DÓLARES			
				84879099	4608	01	\$ 0.99	\$ 4,561.92			

OBSERVACIONES

ASUNTO: El que se indica.

**C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA
P R E S E N T E .**

De conformidad con el ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: i. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

1. Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
2. Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
3. Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
4. Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 1 de 2



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador

Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

Oscar Omar Torres Palacios

RFC del exportador

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,

Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 2 de 2

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee: GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA

SHIPPER: SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103
ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 1 Peso Bruto KGS 91.3 Total Amount USD \$ 4,561.92
Dimensiones : 1)110*110*32
Servicio : _____
Aeropuerto : _____

FECHA: 02-may-18

Fletes Pagados
☒

Gastos Pagados
☒

Fletes Cobrar
☐

Gastos Cobrar
☐

VIA
Aérea ☒

Terrestre ☐

Marítima ☐

Cía. Transportista: 1058632260

Documentos adjuntos a la presente: FACTURA , CARTA USO DUAL, Facturas: A340039

EXPORTACION Definitiva ☒ Temporal ☐
Regimen: A1

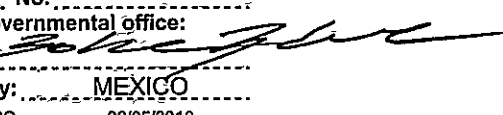
Fracción arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS
COMO UNIDAD DE MEDIDA

TEL. 31-45-35-31

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
02-may-18	INCOTERM: DDP
PRODUCTO	DESCRIPCION
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125-1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 México, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800936401 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 Telefono: 390805858657 MODUGNO BAR, ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
6. Transport details (Optional) Air transport		7. Remarks	
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) 1 556147-16 8487, 4608 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 12 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 91.3, Kilogram	10. Invoices (Optional) A340039
 SECRETARÍA DE ECONOMÍA DIRECCIÓN GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR			
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified: Export document (3): Form No. Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 02/05/2018  ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA SUBDIRECCION DE SERVICIOS GOADALCANA, JALISCO 02 MAY 2018 (Signature)		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. JALISCO 02/05/2018 Place and date:  (Signature)	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digit code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.